



Destiné à l'administration étrangère

ATTESTATION DE RÉSIDENCE



12816*01

Please state the number of appendix you are filing with this form (form 5001 for dividends, form 5002 for interests or form 5003 for royalties)

Demande d'application de la convention fiscale entre la France et

Canada

Inscrire dans cette case le nom de l'Etat contractant

Nombre d'annexes

1

I) Nature des revenus ①

Chose the income for which you are claiming to be a resident of Canada for treaty purposes.

<input type="checkbox"/> Dividendes ②	<input type="checkbox"/> Procédure normale	<input type="checkbox"/> Intérêts ②	<input type="checkbox"/> Redevances ②
	<input type="checkbox"/> Procédure simplifiée	<input type="checkbox"/> Joindre un formulaire annexe n° 5001	<input type="checkbox"/> Joindre un formulaire annexe n° 5002
		<input type="checkbox"/> Ne déposer que cette attestation de résidence	<input type="checkbox"/> Joindre un formulaire annexe n° 5003

II) Désignation du bénéficiaire des revenus

Nom et prénom ou raison sociale	State your name (for individuals) or the name of your company (for entities)
Profession	State your occupation.
Adresse complète du domicile ou du siège social	State your complete home address (including the country).
Pour les résidents des Etats Unis cf. notice ③	Do not write anything in this box.

III) Déclaration du bénéficiaire des revenus

Fonds et sociétés d'investissement : compléter aussi le cadre VII ⑥

Le soussigné certifie :

- être le bénéficiaire effectif des revenus pour lesquels le bénéfice de la convention est demandé ;
- avoir, au sens de la convention fiscale susvisée, la qualité de résident de (ou s'agissant d'un fonds de pension ⑤ ou d'un fonds ou d'une société d'investissement ⑥ être établi à) State your country of residence. ④ ;
- ne pas posséder en France d'établissement ou de base fixe auxquels se rattachent les revenus ;
- que ces revenus ont été ou seront déclarés à l'administration des impôts de l'Etat de résidence.

..... Date and place of the signature. Please sign here

Date et lieu
Signature du bénéficiaire ou de son représentant

IV) Déclaration de l'administration étrangère

L'administration fiscale de ④ certifie qu'à sa connaissance :

- les indications portées par le déclarant sur la présente demande sont exactes ;
- au sens de la convention fiscale susvisée le bénéficiaire a bien la qualité de résident de (ou s'agissant d'un fonds de pension ⑤ ou d'un fonds ou d'une société d'investissement ⑥ être établi à) ④ ;
- le bénéficiaire des revenus relève de son ressort sous le numéro fiscal (si un tel numéro existe).

This box will be filled in by the Canadian tax authorities*.

.....

Date et lieu
Signature et cachet

*For contact information of the office in charge of validating residency certificate, please visit the Canadian Revenue Agency website : <http://www.cra-arc.gc.ca/tx/nrdsnts/cmmn/crtcs-eng.html>

V) Déclaration de l'établissement payeur

Nom / Dénomination
Adresse
Numéro SIREN

This box will be filled in by the French paying institution.

Nous certifions avoir payé au bénéficiaire, **au titre de l'année.....**, les revenus compris dans la présente demande pour leur montant net c'est à dire déduction faite de l'impôt à la source au taux prévu par le droit interne français.

.....

Date et lieu

Cachet

VI) Déclaration de l'établissement financier américain ⑦

⇒ (pour les seuls bénéficiaires résidents des Etats-Unis)

Nom / Dénomination
Adresse

Please do not fill in this box.

L'établissement désigné ci-avant certifie qu'à sa connaissance le déclarant est un résident des Etats-Unis et que les mentions portées sur cette déclaration sont exactes.

.....

Date et lieu

Cachet

VII) Société ou fonds d'investissement ⑧

- Exercice social du au; ⑥	- Nombre de porteurs de parts du fonds :
- Pour les OPCVM d'Allemagne, si l'administration française a délivré une autorisation : date et numéro de l'autorisation : autorisation n° du	- Pourcentage de porteurs de parts résidents de ④ ; %

VIII) En cas de remboursement direct par l'administration au créancier

Où le montant à rembourser doit-il être envoyé pour le compte du créancier (banque, compte chèque postal) ?

.....

.....

.....

This document was created by the tax authority office located at the French Embassy in Washington DC.